

KALIMERA FLORIANÓPOLIS

ANO 1 - Nº 4- NOVEMBRO/ 1997
BOLETIM INFORMATIVO DA COMUNIDADE ORTODOXA
HELÊNICA DE SÃO NICOLAU - Fundada em 21/09/1882

Editorial



Como foi anunciado no boletim do mês passado, nossa Associação instalou na Igreja seu próprio FAX, com o número (048) 222-5653. Este aparelho foi presente do Padre Angelos que trouxe dos Estados Unidos de sua recém viagem, para facilitar a todos a comunicação.

As outras peças religiosas que o Padre trouxe dos Estados Unidos para nossa Igreja (todas feitas e importadas da Grécia), foram ofertas das seguintes pessoas:

As senhoras do Lanche da Sociedade Filantrópica de São Nicolau ofereceram um conjunto de peças para a Santa Comunhão, peças douradas com decorações de cruzes de esmalte feitas a mão.

Um pequeno portador de Santo Miron (Mirofóron) para o Santo óleo da CRISMA para Batismo, consagrado em Constantinopla (peça dourada com cruz azul também de esmalte) foi a oferta da família da Senhora Cristina Cosmos Apóstolos, por ocasião do batismo do seu bisneto em nossa Igreja, no dia 27 de setembro passado.

A família do Senhor Stavros e Maria Kotzias ofereceram Calimata para a Santa Comunhão (três peças de veludo escuro com decorações de cruzes bordadas de linha dourada feitas a mão).

Um outro conjunto de Calimata de pano branco prateado e cruzes prateadas foi a oferta da família do Senhor e Senhora Syriacos Diamantarar. Um terceiro conjunto de Calimata e um belo Thimiaton (incensário), foram presentes que a Igreja de São Constantino e Helena de Chicago, Estados Unidos, ofereceram para nossa comunidade. Agradecemos a todos pelas ofertas que enriquecem nossa Igreja.

SÃO MIGUEL, SÃO GABRIEL E SÃO RAFAEL

OS ARCANJOS

Hoje veneramos a memória dos Arcanjos Micael, Gabriel e Rafael e todos os anjos. Uma festa profundamente enraizada em toda a tradição da Igreja Ortodoxa.

O nome de Miguel (em Hebreu: quem como Deus) recorda o combate travado por este Arcanjo e pelos Anjos fiéis contra Lúcifer.

Deus escolheu São Gabriel (em Hebreu: fortaleza de Deus) para anunciar a Virgem Maria o mistério da encarnação.

O nome de Rafael (Em Hebreu: remédio de Deus) evoca sua missão de médico.

Estes são os Anjos que louvam continuamente a Deus, e executam Suas ordens. Os anjos têm por missão cuidar com especial solicitude de todos os homens em favor dos quais apresentam a Deus. Pedimos aos três Arcanjos que nossa Igreja honra hoje, de maneira particular, a sua ajuda na luta contra os demônios, e sua contínua proteção para nossa Igreja. + Padre Angelos



A IGREJA ORTODOXA NO MUNDO

“Eu sou o pão vivo que desceu do Céu. Se alguém comer deste pão, viverá eternamente...” (João, 6. 51)

POR QUE EU SOU ORTODOXO?

Sou ortodoxo porque pertenço à sociedade dos fiéis Cristãos, unidos pela fé ortodoxa, que seguem os ensinamentos e as doutrinas da Igreja Ortodoxa e obedecem aos seus pastores em tudo o que é concernente à Glória de Deus e a salvação da alma.

Sou ortodoxo porque vivo a fé e pratico as virtudes pregadas pela Igreja Ortodoxa, à qual foi agregado como filiado por meio do batismo ministrado por seus sacerdotes. Assisto nas Igrejas Ortodoxas todas as cerimônias, recebo os sacramentos, escuto a voz de Deus através dos pastores e empenho-me em viver do culto e da Graça derramada sobre todos os crentes.

Sou ortodoxo porque amo O Verdadeiro Deus e amo a Jesus Cristo, e a Sua doutrina, conforme ensina a Santa Igreja Católica Apostólica Ortodoxa.

A palavra grega “ORTODOXIA” significa DOUTRINA RETA.

A religião cristã ortodoxa é aquela que Cristo edificou. Ensina as verdades nas quais devemos crer firmemente, os deveres que havemos de cumprir e os meios a aplicar para moralizar-nos e nos SANTIFICAR.

A Igreja é o argumento de todos os que receberam o batismo, professam a doutrina de Jesus Cristo, participam dos mesmos sacramentos e obedecem os sacerdotes canônicos.

Canônicos, ou legítimos sacerdotes da Igreja Ortodoxa, são os que ensinam as Leis Divinas, e governa a Igreja em nome de Jesus. Bispos, Padres, Diáconos ordenados apropriadamente e que se acham em ordem com seus superiores, as autoridades eclesiásticas e as leis ou cânones de sua Igreja.

Cristo fundou a Igreja para ensinar, santificar e salvara toda a humanidade. A Igreja permanecerá perpetuamente porque Cristo prometeu permanecer com ela “ATÉ O FIM DOS SÉCULOS, E CONTINUAR COMO SUA CABEÇA INVISÍVEL”.

Fora da Igreja não há salvação, pois com Ela está o poder, e Ela possui os meios abençoados e moralizastes para salvar a todos.

A Igreja Ortodoxa Oriental reúne as quatro características que distinguem a verdadeira Igreja - Una, Santa, Católica e Apostólica. Durante vinte séculos, manteve inalteráveis os sacramentos, as próprias doutrinas e os mesmos pastores que são sucessores dos Apóstolos. A designação Ortodoxa procede do fato de ela crer e ensinar corretamente a doutrina de Cristo.

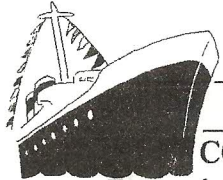
Conservou-se exemplarmente na doutrina, desde a pregação de Nosso Senhor Jesus Cristo, até os dias de hoje. Desempenha a primazia de honra da Igreja o Patriarca Ecumênico de Constantinópolis (BARTOLOMEOS), a doutrina da Igreja Cristã Ortodoxa.

Indubitavelmente, a Igreja Apostólica Ortodoxa é a depositária da Doutrina de Jesus Cristo e a continuadora DE SUA OBRA NA TERRA.

“Se eu tiver o dom da profecia, e souber todos os mistérios e toda a ciência, se tiver toda a fé a ponto de remover montanhas, e não tiver AMOR, nada sou. (A. Coríntios, Cap. 13 Vers. 2)

Arcebispo Metropolitano do Rio de Janeiro
+ Georges El Hajj.

Continuaremos no próximo boletim.



CONTINUAREMOS NOSSA VIAGEM PELA GRÉCIA NAS ILHAS CÍCLADES

Este é um grupo de ilhas espalhados aproximadamente de forma circular ao redor da ilha de **Delos**. Em sua maior parte elas se destacam pelos afloramentos rochosos marrons nas águas azuis do Egeu, com pequenas capelas brancas escondidas nas bordas dos montes ou superiores. Outra característica destas ilhas são os moinhos de vento. As cidades e povoados são notáveis pela arquitetura graciosa de suas casas e igrejas. O clima em todo o grupo é ameno no inverno e fresco no verão.

KEA: A ilha também, conhecida como **Tzia** é muito próxima a Ática Continental. Em sua maior parte é rocha marrom queimada pelo sol, com ravinas de sombra, e sua arquitetura em estilo Egeu puro em seus edifícios. O acesso é por mar, do porto de **Korissia**, de **Rafina** e de **Lavrion** no continente. Um pouco para o interior fica o povoado principal de **Hora**. Alamêdas e arcos de pedra, quinze igrejas, moinhos de vento e inúmeras capelas e mosteiros, entre os quais o mais conhecido o de **moni Kastriani** são os pontos interessantes para se ver.

KITHNOS: Uma ilha bastante pequena, uma pedra moldada com uma pincelada aqui e ali, de tinta verde, para marcar os lugares onde estão algumas das vinhas e agrupamentos de figueiras. Tem dois portos, **Loutra** e **Merichis**, onde sumacas ancoram e navios vindos de **Piréus** fazem escala. O povoado principal é chamado **Hora**. Os mosteiros de **Panágia** tou **Nikous** e **Panágia tis Kanalas** são bastantes dignos de uma visita.

SERIFOS: Ao chegar a **Serifos** vê-se um panorama árido rochoso e luz deslumbrante. O navio de **Pireu** ancora em **Livadi** onde há árvores e hortas de legumes. Suas casas são características, ruas estreitas de pedra, um castelo e moinhos de vento por toda parte. É interessante visitar o mosteiro dos **Taxiarcas**.

SIFNOS (SIPHNOS): **Sifnos** é uma ilha bela com cintos verdes em intercâmbio com branco deslumbrante, e a tradição que continua viva aumenta sua qualidade de pitoresco. Em **Kamares**, porto atualmente usado por navios que escalam na ilha vindos de **Pireu** ou outras ilhas cicládicas, pode-se visitar a **Tsikalaria**, distrito onde estão as olarias da ilha, sendo a

cerâmica em geral negócio tradicional em **Sifnos**.

KIMOLOS: Nesta ilha somente não somente são suas casas brancas, mas também rochedos de giz o que a faz ainda mais extraordinária. Seu porto onde os navios de **Pireus** escalam chamam-se **Psathi**. O povoado principal **Kimolos** é construído no topo de um monte e têm uma Igreja construída em 1604, a **EVANGELISTRIA**. Ruas de pedras com casas todas brancas em ambos os lados e muitas flores por todos os lados A ilha é cercada de boas praias de banho e escavações.

MILOS: Civilização em **Milos** é conhecida a 5.000 anos e compara-se a **Creta**. A famosa estátua de **Vênus de Milo** (Século IV A.C.) atualmente no museu de **Louvre** foi encontrada aqui. A capital da ilha chama-se **Placa**, e é construída no verdadeiro estilo cicládico. Há ruínas de um antigo castelo franco e a Igreja Bizantina de **Thalassistra**. Perto do povoado de **Tripiti** estão as catacumbas com interessantes inscrições nas paredes. Há também as ruínas do **Theatro Romano**. Mares limpos banham as praias da ilha. Barcos a motor levam excursionistas ao grupo de ilhotas **Glaronisia**, que têm inúmeras grutas de mar com cores estranhas.

ANDROS: A riqueza é bem aparente nesta ilha, muito dos seus habitantes são armadores. A maior parte de suas colinas são arborizadas com prados verdes no meio e cercas de pedras atraentes. Há vários locais de interesse para visitar. A capital da ilha também é chamada **Andros**, e é construída num pequeno promontório. Há numerosas mansões, hotéis, clubes, e um museu digno de nota. A pouca distância da cidade ficam as fontes de água mineral. **Sariza Gavriou** e **Batsi** são dois portos onde navios vindos de **Rafina** no continente escalam diariamente. Ambos tem boas praias. No interior da região montanhosa, há vários locais belos, um deles o povoado de **Menikes** com suas fontes jorjantes. **Palaiópolis** é o local onde achavam-se a cidade da ilha e existem ruínas de fortificações poderosas, um teatro e um estádio. Quanto a comida é especialidade local é "FROUTALIA", batatas fritas

com ovos e pedaços pequenos de porco. Polvo seco ao sol é outro prato favorito.

TINOS: é uma ilha onde a doração a Virgem Maria é o máximo e atrai milhares de peregrinos todos os anos no dia 15 de agosto, quando se realiza a grande festa anual. A cidade é dominada pela grande Igreja construída de mármore de Tinos e Paros, dedicada à Virgem. Existe também um museu arqueológico, um museu bizantino e uma galeria de arte. Uma boa rede rodoviária oferece oportunidades para várias excursões. O povoado de é uma aldeia típica tradicional, e os seiscentos pombais da ilha e suas mil e duzentas capelas espalhadas de um lado a outro acrescentam um charme único ao quadro total. No convento de **Kevrovouni** as freiras fazem bordado tradicional.

SIROS: parecendo moldada de pedra, Siros espalha-se pelo mar azul, inclinada a viver seu passado opulento, quando ainda nos tempos de vela sua frota mercante sulcava os oceanos trazendo riqueza de todo o mundo para a ilha.

Ermoupolis, capital da ilha, é também capital de toda a província das ilhas ciclades. **Ano**

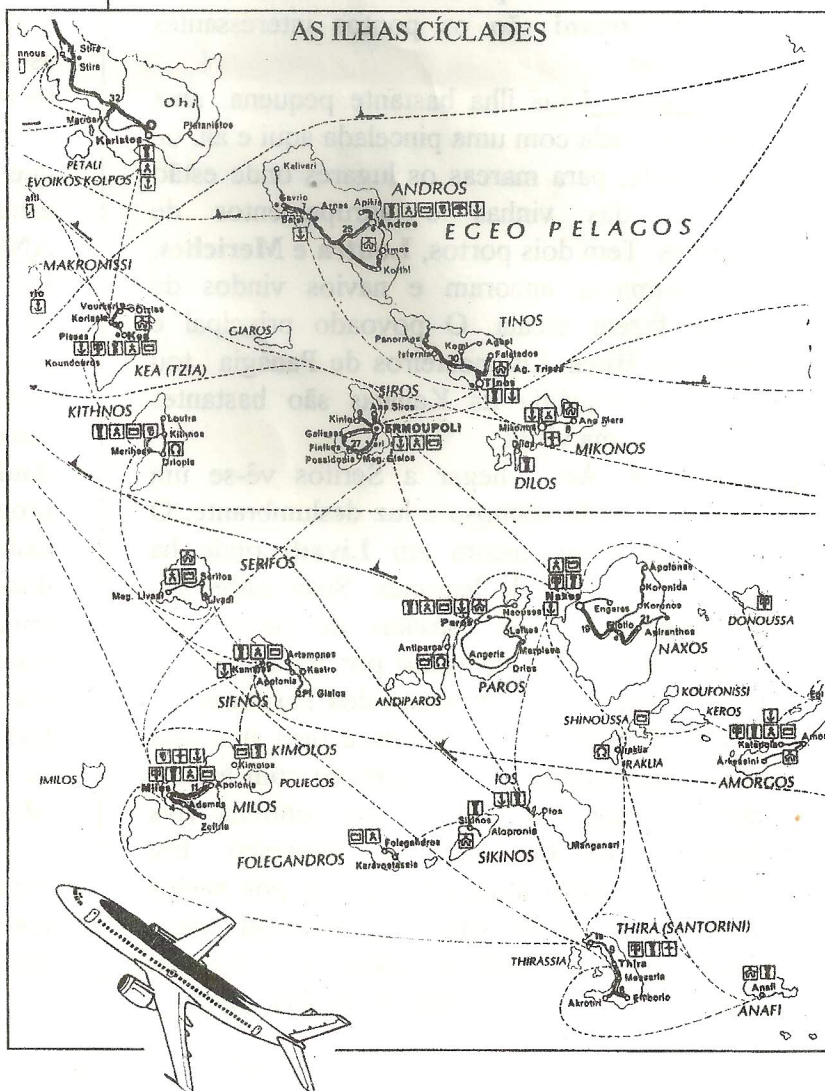
Siros é a cidade antiga no alto das montanhas com as paredes do castelo, as ruas estreitas, arcos e toque medieval forte. Há vários locais belos e praias atraentes tais como **Posidônia** e a bela baía de **Finikas**, ambos excelentes locais para férias num ambiente fresco e verde. **Siros** é famosa pelos seus "*Halvadopites*", que são uma forma de nugá.

MIKONOS: árida e banhada em luz, Miconos é sempre varrida por brisas refrescantes; assim, é natural que moinhos de vento sejam uma das suas características tradicionais. É uma ilha bastante cosmopolita, que mantém uma vida social agitada o dia todo. Casas e igrejas caiadas, cubistas cicládicas, ruas estreitas, pavimentadas, lojas de artigos para presentes que vendem uma grande variedade de artesanato local e tecidos feitos a mão que vindos desta ilha se transformam numa moda mundial. Seus restaurantes, bares e cafés têm praias de banhos elegantes, como várias praias solitárias. Há boa pesca ao longo de sua costa. Em **Ano Mara** a 8 km do povoado principal de Hora fica o mosteiro **Tourliani**, bem digno de uma

visita. Um tipo de queijo branco é chamado **Kopanisti** e doces de amêndoas em pó **Amigdalato** são as especialidades locais. O acesso à ilha é por vapor de Piréu e por via aérea de Atenas. Um barco a motor faz serviço local para visitantes atravessando os estreitos para Delos.

DELOS: O lendário local do nascimento do Deus **Apolo** e de sua irmã **Artemisa**, a pequena ilha de Delos era um estado completo nos tempos antigos. Por muitos anos e séculos continuou a ser, para todos os gregos, um centro de adoração como **Delfos**, **Olímpia** e **Epidavros**. Até hoje os recintos têm um ar impressionante que o tempo não conseguiu diminuir. Lendas encantadoras flutuam entre os pedaços de mármore dispersos e os tesouros arqueológicos de valor inestimável. As ruínas que mais atraem a atenção dos visitantes são o Terraço com os leões de mármore, os três templos do deus Apolo, altares, inscrições votivas e alguns chãos de mosaico realmente belos.

CONTINUAREMOS NO PRÓXIMO BOLETIM.



1º DE NOVEMBRO
COSME E DAMIÃO

Estes Santos eram médicos e ofereceram sempre seus serviços aos pobres sem cobrar nada, porque eles pertenciam a famílias ricas. Não era só a medicina que curava seus pacientes, mas sim, também a profunda fé que eles tinham em Cristo. Por isto, a fama deles era estendida ao mundo inteiro, que de todos os cantos corriam doentes para serem curados.

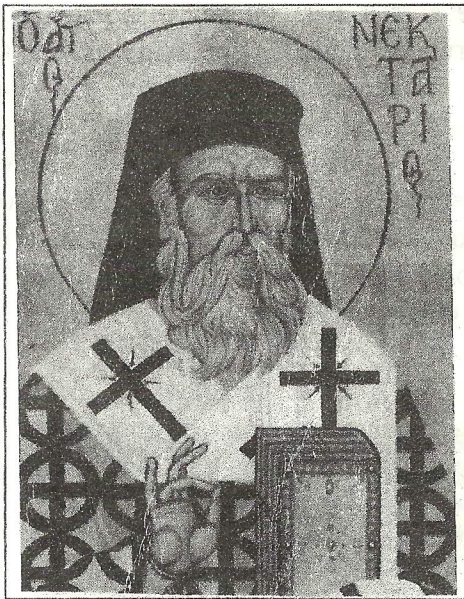
Estes dois irmãos viveram suas vidas ajudando e curando os necessitados; eles morreram um atrás do outro em algumas semanas. Fiéis cristãos os enterraram um perto do outro.

Muitos são os milagres de São Cosme e Damião, e nossa Igreja celebra a memória deles duas vezes por ano (1º de novembro e 1º de julho).

ΚΟΣΜΑ ΚΑΙ ΔΑΜΙΑΝΟΥ



9 DE NOVEMBRO
SÃO NECTÁRIOS DE PENTÁPOLIS



Seu nome era Anastasios Kafalas, nasceu em 1846, na vila de Silivria na Grécia. Era um rapaz de família pobre, que na idade de 14 anos procurou trabalho em Constantinópolis. Lá trabalhou até o ano de 1876, quando decidiu ser monge. Escolheu um mosteiro da ilha de Chios onde estudou durante dez anos.

Um homem rico da cidade, vendo a vontade de Anastasios estudar, mandou-o para Atenas para completar seus estudos. Em 1877 foi ordenado Diácono. Mais tarde viajou para o Egito onde chegou a ser assistente do Patriarca de Alexandria Sofrônios. Foi ordenado sacerdote e deram-lhe o nome de Nectários. Serviu no Egito até o ano 1889, e o Patriarca consagrou-o Bispo de Pentápolis. Mais tarde querendo se afastar um pouco do mundo, refugiou-se em Euvia, na Grécia. Lá continuou sua obra pastoral e foi amado por todos. Em 1904 o Bispo Nectários refugiou-se na ilha de Aegina perto de Atenas,

no monastério de Santa Trindade.

Gente de toda a Grécia, ouvindo sobre sua sabedoria e a vida santa que levava, visitavam o mosteiro para ouvir seus sermões e seus conselhos. Lá ele curou muitos enfermos e doentes. Em 1920 adoeceu e trouxeram-no para Atenas num hospital popular onde focou dois meses. Na noite de 8 de novembro entregou pacificamente seu espírito ao Senhor. Seu corpo foi levado de volta para o monastério, onde permaneceu preservado sem dissolver por muitos anos. A Igreja proclamou-o Santo no dia 9 de novembro. Uma enorme catedral foi erguida em Aegina onde repousa seu corpo, e onde milhares de peregrinos visitam o mosteiro e sua tumba todos os dias.

21 DE NOVEMBRO

**ENTRADA DE NOSSA SENHORA
AO TEMPLO**

Numa antiga tradição, sabemos que os pais de Virgem Maria dedicaram-na ao Templo de Jerusalém aos 3 anos de idade. Maria ficou no templo até a idade de 12 anos. Estes anos todos ela viveu longe de qualquer ser humano, vivia escondida e comia (conforme a tradição), comida que os anjos traziam para Ela todos os dias, e conversava com eles. Depois que completou os doze anos saiu e viveu com seus pais até o dia em que o Arcanjo Gabriel lhe apareceu para anunciar que ELA tinha sido escolhida para ser a MÃE DE DEUS.

Neste dia, na sede do Patriarcado Ecumênico de Constantinopla, o Patriarca com todo o clero do Trono Ecumênico celebram a Divina Santa Liturgia na catedral (que tem o nome da entrada de Theothocos ao Templo), na antiga ordem da Santa Igreja de Cristo.

.....
25 DE NOVEMBRO

**SANTA MEGALOMÁRTIR E
SÁBIA ECATERINA**

Neste dia celebramos a memória de Santa Ecaterina, Sábia e Megalomártir. Santa Ecaterina era natural de Alexandria, Egito. Era uma moça muito educada, estudou todos os antigos gregos, poetas e filósofos. Era filha do ex rei do Egito Cinstantinos. Um dia sua mãe apresentou-a a um eremita; vendo ele as graças e a inteligência de Ecaterina, resolveu ensinar a ela tudo sobre a vida cristã. Assim, ela renunciou as riquezas e a vida fácil que vivia, e resolveu se oferecer ao Cristo, e gastar sua fortuna ajudando pobres e necessitados. Sua mãe sempre estava ao seu lado dando forças para prosseguir a obra cristã. Na vida da Santa são muitos os milagres realizados. Durante 200 anos depois de sua morte, o corpo dela intacto foi escondido pelos cristãos, até o dia em que o imperador Ioustinianos edificou um enorme mosteiro na montanha do SINA no Egito, e colocou-o lá, no ano 307 D.C. O mosteiro e o Monte SINA pertencem a igreja ortodoxa grega, e são administrados pelo Arcebispo de SINA.

30 DE NOVEMBRO

SANTO ANDRÉ - O PROTÓCLITOS
+ *Padre Dimitrios - RIO*

Santo André denominava-se protóclitos, porque ele foi o primeiro a ser convocado por Jesus Cristo para acompanhá-lo. Ele era um pescador e estava recolhendo suas redes junto com seu irmão Simão. Quando Jesus os chamou, mandando que deixassem a pesca para se tornarem "**Pescadores de Homens**". Era grande a missão que os apóstolos assumiram. Jesus mandou-os a viajar por terras estranhas, na Ásia menor, na Grécia, em Roma, e em todo o mundo, a fim de divulgarem o Evangelho do Reino de Deus, e propagarem a Palavra do Senhor aos então pagãos, cidadãos do Império Romano. O Apóstolo André desenvolveu suas atividades principalmente na Ásia menor, e no Bizâncio (que mais tarde tornou-se capital do império Bizantino sob o nome de Constantinopla), onde fundou os alicerces da primeira Igreja Cristã. Ele é considerado o primeiro Bispo daquela cidade. A ação do Apóstolo André estendeu-se até a Grécia, onde ele pregou a palavra de Deus, especialmente em Patra, onde sofreu perseguição por parte do então governador Egeatis, que o condenou a morte por crucificação. Seus restos mortais foram mais tarde transferidos para Constantinopla e depois para Roma, onde permaneceram até 1954, quando o Papa Paulo XI os enviou a Patras, onde permanecem até hoje. Santo André é considerado Padroeiro Protetor da cidade de Patras.

**ΑΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΣ
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ**



CALENDÁRIO LITÚRGICO

DEZEMBRO

- **- 04/12/97 - Quinta Feira**
Dia da Santa Megalomártir BÁRBARA
- **- 05/12/97 - Sexta Feira**
Dia do Santo Pai e Sagrado Savas
- **- 06/12/97 - Sábado**
Dia do Santo Pai NICOLAU Arcebispo Myron Lycias do Milagroso. Padroeiro da nossa Igreja e sociedade. Orthros as 10:00 horas.
- **- 07/12/97 - Domingo**
Missa solene para o nosso padroeiro São Nicolau, com a bênção e distribuição de Artoclacia (os cinco pães).
Epístola aos Efésios Cap. 4 Vers. 1-7
Evangelho Lucas, Cap. 13 Vers 10-17
- **- 14/12/97 - Domingo**
Lucas 11
Epístola aos Colossenses Cap. 3 Vers. 16-24
- **- 17/12/97 - Quarta feira**
Santo Profeta Daniel
- **- 21/12/97 - Domingo** antes do Natal
Epístola aos Hebreus Cap. 11 Vers. 32-40
Evangelho Mateus, Cap. 1 Vers. 1-25
- **- 24/12/97 - Quarta feira** véspera de Natal
Orthros as 10:00 horas

25/12/97 - Quinta feira - NATAL

Missa solene pelo nascimento de Nosso Senhor e Salvador JESUS CRISTO, com Santa Comunhão no final da missa.

- **- 28/12/97 - Último domingo do ano 1997**
Memória das milhares de crianças sacrificadas pelo genocida Herodes.
Epístola aos Gálatas Cap. 1 Vers. 11-19
Evangelho Mateus Cap. 2 Vers. 13-23

AS SANTAS LITURGIAS COMEÇAM
SEMPRE AS 09:30 HORAS

NOTÍCIAS DE NOSSA IGREJA E SOCIEDADE

ANIVERSÁRIO: Parabenizamos nossa querida Sr^a Eudókia Kotzias pela passagem do seu aniversário no dia 19 de outubro. Sr^a Eudókia, que a luz do Altíssimo conduza sempre seus passos e sua vida com amor, felicidade e longos anos de vida. **PARABÊNS.**

FESTAS: No dia 8 de novembro, domingo, celebramos a festa dos Santos Arcanjos Micael Gabriel, Rafael e todos os Santos Arcanjos. Tomamos esta oportunidade com o lançamento hoje do nosso 4º Boletim, parabenizar pelos seus onomásticos os Srs. Miguel Kotzias, Presidente da Associação Helênica de Santa Catarina, do Padre Angelos, do jovem Gabriel Pasqual Pitsicas, do Sr. Miclel Diamantopoulos, (e outros)

No dia 9 de novembro festejamos o dia do Santo Nectários Bispo de Pentápolis (O último Santo consagrado pela nossa igreja). Parabenizamos nosso querido amigo e irmão em Cristo. Arcimandrita Vigário Geral do Brasil Reverendíssimo Padre Nectários, Chefe espiritual da Catedral de São Paulo.

ONOMÁSTICOS

No próximo dia 21 de novembro festejamos o dia da entrada de Nossa Senhora Virgem Maria Theotocos ao Templo. Este dia é dia onomástico de duas queridas pessoas membros de nossa Igreja. A Senhora Isodia Atherinos Azpoganca e do Dr. Panaiote Jean Jordanou, ortopedista. No dia 25 de novembro temos a festa de Santa Catarina, data que celebram também duas pessoas queridas de nossa comunidade, as Senhoras Katina J. Kotzias e Catarina Apostolo Comninos. Tomamos esta oportunidade para felicitá-los, desejando a todos XRONIA POLA, Felicidades e Muitos Anos de Vida.

MNIMOSINO (MEMORIAL)

No domingo, 26 de outubro, depois da Santa Liturgia, foi realizado o mnimosino (serviço memorial) do falecido, no último dia 14 de outubro, em Curitiba/PR, Professor Theodócio George Atherino, em nossa Igreja de São Nicolau, em meio a parentes e amigos. Eterna seja sua memória

Dedicatória ao Professor Atherinos, veja na página 8.

Noticias de nossa Igreja e sociedade: continua na página 12.

DEDICATÓRIA

Faleceu no último dia 14 de outubro de 1997, em Curitiba/PR, o Professor Theodócio Jorge Atherino, nascido em Florianópolis/SC, aos 28 de abril de 1923. Era casado com Sr^a Magdalena Joanides Atherino e teve dois filhos, Maria de Rocio e Jorge Theodócio.

A herança cultural deixada pelo mestre do cálculo matemático, planejador de estradas e responsável pela execução do plano diretor de Curitiba, é considerável.

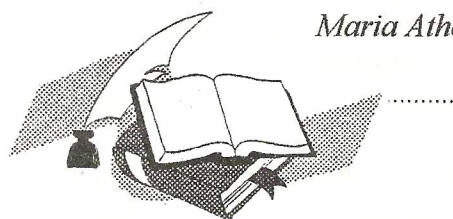
Diplomado em Eng^a Civil pela Universidade Federal do Paraná, em 1946, deixou grande contribuição em prol do Paraná, tendo desempenhado a elevada função de Reitor da Universidade Federal do Paraná (UFPR), no período de 1973 a 1977. Todas as principais rodovias que cortam hoje o estado do Paraná tiveram participação intelectual do então engenheiro de seções técnicas do DER, Chefe de Divisão de Estudos e Projetos e depois Assistente de Diretoria. Também prestou relevantes serviços junto a Prefeitura Municipal de Curitiba onde sistematizou o planejamento da capital paranaense.

No Magistério da UFPR iniciou cedo, pois quando estava no quinto ano de eng^a já lecionava Mecânica Racional. Depois passou pelas disciplinas de Geometria Analítica, Cálculo Numérico, Nomografia, Matemática III e também pela direção do Instituto de Matemática e do Setor de Ciências Exatas.

Fruto de suas pesquisas, deixou diversos trabalhos científicos, bem como lições de cálculos sobre o que escreveu uma tese chamada "Nomografia de Pontos" Acabados". Avançado em ações modernizantes, escreveu também sobre computação eletrônica e encaminhou o desenvolvimento de sistemas de informática, no prédio central da universidade.

Como homem público, filho, esposo, pai, avô, irmão e tio, era acima de tudo um grande amigo, deixando muita saudade em todos aqueles que com ele conviveram.

Maria Atherinos Neves



VOCÊ SABIA?

BÍBLIA : A Bíblia está traduzida em 2123 línguas diferentes. No continente americano o livro dos livros está traduzido em 446 línguas. Mas é a África que bate todos os recordes, estando ali traduzida em 601 idiomas e dialetos. Em seguida vem a Ásia com 527 traduções e, finalmente a Oceania com 355. Em 1995 a Bíblia foi traduzida para 340 línguas, 8 mais que em 1994. Hoje fala-se cerca de 6.000 idiomas no mundo inteiro.

ZOOLÓGICOS - PLANTAS E PARQUES

BRASIL:

- A maior flor brasileira é a Aristolochia Gigandea Mart, que mede 50 cm de altura por 35 cm de largura, possui uma coloração vermelha sobre fundo verde ou amarelo e um cheiro nauseabundo ao desabrochar, o qual se torna imperceptível em grandes altitudes.
- O Parque Nacional do Jaú foi criado em setembro de 1990, sendo considerado o maior parque brasileiro e o segundo da América Latina. Localizado no Amazonas, cobre área total de 22.720 km.
- Parque Zoológico de São Paulo é considerado o maior do Brasil e o 7º do mundo, com uma área de 824.529 m. Criado em 1957, possui cerca de 2.825 animais, além de 3.000 aves migratórias.
- A maior folha indivisa descoberta no país pertence à Coccoloba sp. nov. da Amazônia. A maior já encontrada media 2,40 m de comprimento por 1,44 m de largura originária de uma árvore rara de 13 metros.

Padre Angelos

Do Livro GUINNES BOOK/1997.



SABEDORIA HUMANA

"Você tem dois ouvidos, e uma só língua. Portanto, ouça duas vezes e fale apenas uma!"

"Não se queixe que a roseira tem espinhos; alegre-se que o espinheiro tem rosas."

(Provérbios Árabes)

Os jogos Olímpicos são uma instituição que remonta na mais antiguidade e que permaneceu ativa durante cerca de 1.200 anos.

No ano de 1996 completaram-se 100 anos desde o ressurgimento dos jogos olímpicos no mundo moderno. Quando em 1896 o Barão Francês Pierre de Coubertin, com ajuda do Primeiro Presidente do Comitê Olímpico Internacional, Dimitrios Vikélas, se empenhou na tarefa de reinstaurar esses jogos, ele tinha em mente tanto as necessidades do homem daquela época como também a importância do exemplo que podia ser para a nova era esse aspecto notável da civilização Helênica. Ele ressuscitou uma instituição que remonta antiguidade e permaneceu ativa durante cerca de 1.200 anos sem interrupção (de 776 A.C. à 393 D.C.).

A cada quatro anos, no sítio idílico de Olímpia, em meio a exuberância da natureza que envolve as majestosas ruínas do templo de Zeus e dos demais templos adjacentes, é acesa a chama olímpica, aquela que é levada da Grécia para o local onde permanecerá acesa durante os jogos olímpicos. Lembra a todos o espírito eterno da fé no ideal



FLOGA OLÍMPICA
FLAMA OLÍMPICA

de perfeição a ser atingido nas competições esportivas. Creio que apesar dos séculos transcorridos, o fato de buscar a chama olímpica no sítio onde eram realizados os jogos da antiguidade demonstram que esta fé está sempre viva e inspira a todos os participantes.

Diz a lenda. Através dos escritos de Aristóteles e Pintaro, que foi o herói Hércules quem estabeleceu os jogos em Olímpia após sua guerra vitoriosa contra o rei Augeas da região Elis em 1235 A.C. E por serem realizados no sítio de Olímpia, no estádio mais grandioso templo de Zeus, os jogos olímpicos obtiveram uma preponderância entre os outros que eram realizados em outras cidades. É a prova concreta da relevância que tinha para os gregos antigos o lema em que os latinos traduziam em: "mens sa na in corpe sano" (Um espírito sadio num corpo sadio).

Quando em 776 A.C. foram realizados os primeiros jogos olímpicos dos quais temos notícias, foi instaurado também o princípio de paz, da trégua nas hostilidades, uma vez que,

naquela oportunidade foi constituído o primeiro armistício entre as cidades estados em guerra. Assim os jogos olímpicos se tornaram a expressão máxima do espírito esportivo: uma reunião de todos os gregos que esquecem suas diferenças, suas necessidades de sobrevivência, suas fraquezas humanas - numa trégua que para eles era mundial, e se transportam num estado de felicidade divina, reencontram seu estado ideal humano dentro da

paisagem paradisíaca de Olímpia, onde todos são iguais e livres.

Este jogos costumavam atrair milhares de espectadores não somente da Grécia, como também das Colônias da Ásia menor, Itália, Sílicia, Egito, Líbia, etc. O estádio olímpico, o maior de todos os estádios gregos, tinha perto de 192 metros de comprimento e uma capacidade de 44.000 espectadores. O empenho dos atletas nas várias modalidades atléticas eram recompensados por uma mera coroa feita de uma ramo de oliveira, que para eles significava a máxima glória, o reconhecimento de seu valor, o despreendimento material e uma reputação que passava de geração em geração. Suas cidades de origem expressavam o orgulho que sentiam destruindo qualquer fortificação que devia defendê-las contra seus inimigos, pois quando se tem homens desse valor não se necessita de construções. Os corpos de seus heróis eram muralhas que os protegiam de qualquer ataque.

EMBAIXADA DA GRÉCIA NO BRASIL

Recebemos do Excelentíssimo Senhor Embaixador da Grécia do Brasil Senhor Emm. Blantis , carta expressando mais uma vez sua satisfação pelo nosso boletim, desejando Boa Sorte em nossas tentativas. Junto com a carta recebi uma mensagem por ocasião do dia do OXI, NÃO, 28 de outubro de 1940.

+ Padre Angelos

+ *Padre Angelos*

Apruli Nalig Azizi

Embaixada da Grécia
SHIS QL 4 Conjunto 1 Casa 18
70461-900 Brasília DF

Πατρ με μυστη χαρά και μακάριον
χαρβαριον εις ουρανισ σου και αιφνης τα εις
ου σου μυστη κρηνη βιβλιν.

La digna lo puvend per p' lui 284 dulas.
heia a wergium an di digale e lo suporw-
ole.

οὐκ. Ἐὰν ἴσῃται καὶ Ἰωάννης καὶ καὶ ἴσῃται
ὅτι ἴσῃται καὶ ἴσῃται

Me' uif'was mai y'aw

St. Zuercher

(Ем. ВЛАНТИ)

**PRONUNCIAMENTO DE SUA EXCELÊNCIA O SENHOR EMMANOEL WLANDIS,
EMBAIXADOR DA GRÉCIA POR OCASIÃO DA DATA NACIONAL DE 28 DE OUTUBRO**

Há 57 anos, a Grécia se sacrificava para manter sua fidelidade aos seus aliados. Sua resistência heróica contra o nazismo e o fascismo e o sangue dos seus filhos que foi derramado deram aos aliados a possibilidade de se organizarem para que vencesse a liberdade e a democracia.

Uma data que deveria ser lembrada não somente por cada grego, mas também por cada pessoa civilizada, pois o sacrifício sobre humano da Grécia não foi feito unicamente pela sua própria integridade territorial, mas também para a defesa dos ideais da civilização ocidental que ela mesmo tinha divulgado no mundo.

Para essa fé e esses ideais exatamente, a Grécia perdeu, naqueles anos sombrios, a parte mais jovem de sua população, causou surpresa no mundo livre e fez com que Wiston Churchill, então primeiro ministro da Inglaterra, exclamasse admirado: “Até hoje, sabemos que os gregos combatem como heróis, doravante diremos porém que os heróis combatem como gregos!”

Palavras muito bonitas, muitas promessas. Com amargor constatamos, no entanto, que os sacrifícios e, de modo geral a contribuição da Grécia durante a segunda guerra mundial foram esquecidos e que hoje, quando está novamente sendo atingida a sua dignidade e sua integridade territorial, nenhuma voz de protesto se levanta, nenhum sentimento de indignação está sendo expresso. Onde estão os nossos aliados, onde estão os grandes amantes da Grécia? O Lorde Byron, o Santarozza, que derramaram seu sangue por ela? Deveríamos talvez, nós gregos do exterior, agora como então, criar o filelenismo? Nenhuma pessoa civilizada devia ficar de braços cruzados observando o fraco sendo oprimido pelo forte. A nossa consciência deveria revoltar-se. Deveríamos nos tornar, nós mesmos, combatentes e defensores do direito. E o direito é defendido com argumentos irrefutáveis e não através do fanatismo e da retórica. Nós, gregos do exterior, com nosso comportamento impecável, com nosso senso de trabalho, com concórdia e no mesmo alento contribuimos para que haja uma imagem positiva da Grécia frente aos estrangeiros. Somente com essa imagem poderemos sensibilizar a opinião pública a respeito dos problemas do nosso país. E somente quando essa consciência de justiça for desenvolvida no ser humano, poderemos esperar por um mundo melhor e considerar que o sangue dos nossos ancestrais não foi derramado em vão.

Viva o dia 28 de outubro ! Viva a Grécia!

MITOLOGIA

MITOS DE ÉSOPO

O AGRICULTOR E O PELICANO

Um agricultor resolveu fazer uma armadilha para apanhar um bando de corvos que vivia estragando o milho que plantava para suas galinhas. Depois de tudo pronto, escondeu-se e ficou vigiando para ver o que acontecia. Não demorou muito tempo e apareceu no céu uma mancha de plumas negras. Eram os corvos, e logo caíram todos na armadilha. Junto com eles, porém, caiu um pelicano inteiramente branco. Sem perda de tempo, o agricultor correu para pegar os pássaros. Enquanto estava a amarrá-los o pelicano começou a suplicar para que o soltasse.

- Deixe-me livre, por favor, meu bom senhor, pois além de ser inofensivo, ainda sou muito útil aos homens, uma vez que como as cobras e outros répteis nojentos. Solte-me, então, por favor.

O agricultor, porém, insensível as palavras do pelicano, respondeu-lhe:

- Você deve ser o mais punido de todos, porque não sendo mau, sentou-se entre os maus.

"Devemos evitar as más companhias, pois do contrário todos os que nos virem entre elas vão considerar-nos também maus". Pedro Paulo Raimundo

MINUTOS DE SABEDORIA

AJUDE a todos sem fazer exigências: quem estabelece condições para ajudar está reclamando pagamento antes mesmo de emprestar dinheiro. **NÃO** exija condições: ajuda sempre com desprendimento, e não exija agradecimento nem gratidão. **NÃO** se esqueça de que, quem ajuda ao próximo está, na realidade, ajudando a si mesmo.

DEUS está em toda parte ao mesmo tempo, ao redor de você, dentro de você. Jamais você está desamparado. Nunca estás só. Não permita que a mágoa o perturbe: procure manter-se calmo, para ouvir a voz silenciosa de Deus dentro de você. Assim, poderá superar todas as dificuldades que aparecerem em seu caminho, e há de descobrir a VERDADE que existe em todas as coisas e pessoas.

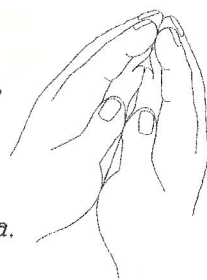
PRECE

Senhor, aos teus pés ajoelhada.

A Ti elevo a mente, com fervor.

Te rendo graças, canto meu louvor,

Por tudo que me deste, obrigada.



Seguindo estou a minha caminhada.

Divino sol emana teu calor!

Amparo dá-me do Teu grande amor,

Dá que Tua luz inunde minha estrada.

É como um fim de tarde! um belo ocaso!

Declina o tempo, vai findando a lida;

Minha alma quando voar aos braços Teus.

Em busca das delícias do "Parnaso",

Que eu seja digna, livre desta vida,

a Ti voltar, Meu Pai, Meu Rei, Meu Deus.

Déspina Spyrides Boabaid

NOTÍCIAS DE NOSSA IGREJA E SOCIEDADE

DIA DO NÃO - OXI

No domingo 26 do mês passado, depois da Santa Missa, tivemos uma DOXOLOGIA - AÇÃO DE GRAÇAS, para comemorar o dia do NÃO (OXI), de 1940, quando nossa querida pátria entrou na segunda guerra mundial. No final do Doxologia um trisagion (serviço memorial), cantando eterna seja a memória, para todos aqueles heróis, filhos, amigos e parentes que caíram durante esta guerra defendendo nossa pátria e nossa liberdade. No final, o Padre Angelos leu uma mensagem (Engyclia) do nosso Senhor Arcebispo de Buenos Aires Monsenhor Gennadios sobre o significado desta data.

+ Padre Angelos

Com a ocasião da festa de Santo André, Padroeiro da Igreja do Rio de Janeiro, queremos congratular o presidente da comunidade do Rio, Sr. Thomas Georgacopoulos, o Padre Dimítrios, e todos os fiéis amigos do Rio de Janeiro.

+ Padre Angelos



RECEITAS GREGAS

KEFTEDES (BOLINHOS DE CARNE)

450 gr de carne de carneiro moída
2 fatias de pão amanhecido sem casca
1 cebola ralada
1 dente de alho amassado
raspas e suco de 1/2 limão
1 gema batida
4 colher (sopa) de hortelã picada fresca
1 colher (sopa) orégano
2 colheres (sopa) de salsicha picada
Sal e pimenta para temperar
Farinha de trigo p/cobrir as bolinhas
Óleo para fritar

MODO DE FAZER: coloque o pão de molho em um pouco de água e esprema para tirar o excesso. Junte a carne, a cebola, o alho, as raspas e o suco de limão, a gema e os temperos, umedeça as mãos e faça bolinhos com esta mistura. Passe os bolinhos pela farinha e frite em óleo bem quente (5 a 6 minutos), escorra o excesso de gordura e sirva quente, decorando com ramos de salsinha.

SKORDÁLIA (MOLHO DE ALHO)

4 fatias de pão amanhecido sem casca
2 ou 3 dentes de alho amassados
1 colher de sopa de vinagre de vinho branco
8 colheres de sopa azeite de oliva
Sal, pimenta para temperar
Fatias de abobrinha e beringela fritas para acompanhar

Salchicha picada para polvilhar
MODO DE FAZER: Coloque o pão de molho na água. Retire do molho quando ele amolecer, esprema para tirar o excesso de água. Bata o pão o alho e o vinagre no processador. Vá acrescentando o azeite aos poucos e continue batendo até ficar com consistência de maionese. Tempere e coloque em uma vasilha. Sirva acompanhado pelas fatias de abobrinha e beringela salpicadas com salsinha.

*Estas receitas foram fornecidas pela família
Diamantaras.*

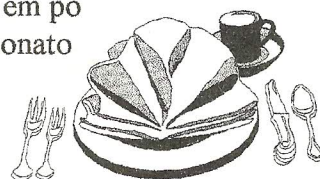
CHÁ MATE AO HORTELÃ

Experimente jogar um punhado de folhas de hortelã numa jarra de chá mate morno, temperado com um pouco de açúcar e limão. Beba gelado no verão.

KULURÁKIA CAVALA

6 ovos
4 xícaras de chá de manteiga derretida
8 xícaras de açúcar
2 colheres sopa amoníaco em pó
1 colher de sopa de bicarbonato
1 cálice de conhaque
1/2 limão
Baunilha

2 quilos de farinha de trigo
1 gema batida com 1 colher de água p/pincelar
MODO DE FAZER: Dissolver o amoníaco no conhaque. Dissolver o bicarbonato no limão. Bater bem a manteiga, o açúcar e os ovos até esbranquiçar. Junte aos poucos os outros ingredientes, intercalando com a farinha de trigo até formar uma massa homogênea. Deixe descansar 1/2 hora. Faça rosquinhas, pincele com gema e leve ao forno.



KEFTESES

Para um quilo de carne moída, corte 10 cebolas bem picadinhas. Misture bem com as mãos. Coloque sal e pimenta a gosto. Use folhas de hortelã (opcional). Adicione 1/2 copo de água e 3 colheres de farinha de trigo. Mexa bem. Está pronta para fazer os kefteses. Fritar com bastante óleo e cuidar bem quando virar.

*Recetas fornecidas pela Senhora
Catarina Apóstolo Kosmos Comninos*

L E M B R E T E

LEMBRAMOS NOVAMENTE QUE
NOSSA COMUNIDADE TÊM FAX
PRÓPRIO.

PEDIMOS AOS NOSSO AMIGOS
E LEITORES QUE MANDEM SUAS
MENSAGENS DE NATAL E ANO
NOVO ATÉ O DIA 10 DE DEZEMBRO
PRÓXIMO

FAX Nº (048) 222-5653

OU MANDEM SUAS CARTAS, PARA
QUE SEJAM PUBLICADAS.

Nosso Endereço:

Comunidade Helênica Ortodoxa São
Nicolau

Rua Tenente Silveira, 494 - Centro -
Florianópolis/SC - A/C Padre Angelos

ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ ΦΑΚΕΙΣ

ΠΩΣ ΕΙΣΤΕ	ΚΟΜΟ ΕΣΤΑΣ	ΚΟΜΟ ΕΣΤΑΣ	ΠΩΣ ΙΣΤΕ
ΕΙΜΑΙ ΠΟΛΥ ΚΑΛΑ	ΜΟΛΙΤΟ ΜΗΕΙΝ	ΜΥΙΤΟ ΒΕΜ	ΙΜΕ ΠΟΛΙ ΚΑΛΑ
ΚΙ' ΕΣΕΙΣ	Ε ΒΟΞΕ	Ε ΒΟΧΕ	ΚΥΙ' Ε ΣΣΙΣ
ΚΑΛΗΜΕΡΑ ΚΥΡΙΕ	ΜΠΟΜ ΝΤΙΑ ΣΕΝΙΟΡ	ΒΟΜ ΔΙΑ ΣΕΝΗΟΡ	ΚΑΛΙΜΕΡΑ ΚΥΙΡΙΕ
ΚΑΛΗΣΠΕΡΑ ΚΥΡΙΑ	ΜΠΟΑ ΤΑΡΝΤΕ ΣΕΝΙΟΡΑ	ΒΟΑ ΤΑΡΔΕ ΣΕΝΗΟΡΑ	ΚΑΛΙΣΠΕΡΑ ΚΥΙΡΙΑ
ΚΑΛΗΝΥΧΤΑ	ΜΠΟΑ ΝΟΙΤΕ	ΒΟΑ ΝΟΙΤΕ	ΚΑΛΙΝΙΧΤΑ
ΚΑΘΗΣΤΕ	ΣΕΝ -ΤΕ-ΣΕ	ΣΕΝΤΕ-ΣΕ	ΚΑΘΙΣΤΕ
ΜΕ ΣΥΝΧΩΡΕΙΤΕ	ΜΕ ΝΤΕΣΚΟΥΑΠΕ	ΜΕ ΔΕΣΚΥΛΠΕ	ΜΕ ΣΙΝΧΟΡΙΤΕ
ΤΙΠΟΤΑ	ΝΑΟ Α ΝΤΕ ΚΕ	ΝΑΟ Α ΔΕ ΚΥΕ	ΤΙΠΟΤΑ
ΕΙΝΑΙ ΑΡΓΑ	ΕΣΤΑ ΤΑΡΝΤΕ	ΕΣΤΑ ΤΑΡΔΕ	ΙΝΕ ΑΡΓΗΑ
ΠΟΥ ΠΗΓΑΙΝΕΤΕ	Α ΟΝΤΕ ΒΟΞΕ ΒΑΙ	ΑΟΝΔΕ ΒΟΧΕ ΒΑΙ	ΠΥ ΠΙΓΗΝΕΤΕ
ΕΙΝΑΙ ΝΩΡΙΣ	Ε ΣΕΝΤΟ	Ε ΚΕΔΟ	ΙΝΕ ΝΟΡΙΣ
ΠΗΓΑΙΝΩ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ	ΒΟΟΥ ΔΑΡΑ ΚΑΖΑ	ΒΟΥ ΠΑΡΑ ΚΑΣΑ	ΠΙΓΗΝΟ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ
ΕΙΣΕ ΕΤΟΙΜΟΣ	ΕΣΤΑ ΠΡΟΝ.ΤΟ	ΕΣΤΑ ΠΡΟΝΤΟ	ΙΣΣΕ ΕΤΙΜΟΣ
ΠΟΣΑ ΣΑΣ ΟΦΕΙΛΩ	ΚΟΥΑΝΤΟ ΤΕ ΝΤΕΒΟ	ΚΥΑΝΤΟ ΤΕ ΔΕΒΟ	ΠΟΣΣΑ ΣΑΣ ΟΦΙΛΟ
ΔΩΣΤΕ ΜΟΥ ΨΩΜΙ	ΝΤΕ-ΜΕ ΠΑΟ	ΔΕ-ΜΕ ΠΑΟ	ΔΟΣΤΕ ΜΥ ΠΣΟΜΙ
ΠΕΙΝΩ, ΔΕΙΝΩ	ΤΕΝΙΟ ΦΟΜΕ, ΤΕΝΙΟ ΣΕΝΤΕ	ΤΕΝΗΟ ΦΟΜΕ-ΣΕΔΕ	ΠΙΝΩ- ΔΙΠΣΩ
ΝΥΣΤΑΖΩ	ΤΕΝΙΟ ΣΟΝΟ	ΤΕΝΗΟ ΣΟΝΟ	ΝΙΣΤΑΖΟ
ΕΙΜΑΙ ΑΡΡΩΣΤΟΣ	ΕΣΤΟΟΥ ΝΤΟΕΝ-ΤΕ	ΕΣΤΟΥ ΔΟΕΝΤΕ	ΙΜΕ ΑΡΟΣΤΟΣ
ΕΧΑΣΑ ΤΟΝ ΔΡΟΜΟ	ΠΕΡΝΤΙ Ο ΚΑΜΙΝΙΟ	ΠΕΡΔΙ Ο ΚΑΜΙΝΗΟ	ΕΧΑΣΣΑ ΤΟΝ ΔΡΟΜΟ
ΠΟΣΟ ΚΟΣΤΙΖΕΙ	ΚΟΥΑΝ-ΤΟ ΚΟΥΣΤΑ	ΚΥΑΝΤΟ ΚΥΣΤΑ	ΠΟΣΣΟ ΚΟΣΤΙΖΙ
ΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΕΙΤΕ	ΟΝΤΕ ΒΟΞΕ ΜΟΡΑ	ΟΝΔΕ ΒΟΧΕ ΜΟΡΑ	ΠΥ ΚΑΤΙΚΥΕΤΕ
ΔΕΝ ΠΕΙΡΑΖΕΙ	ΝΑΟ ΙΜ-ΠΟΡΤΑ	ΝΑΟ ΙΜΠΟΡΤΑ	ΝΤΕΝ ΠΙΡΑΖΙ
ΜΙΛΑΤΕ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΑ	ΒΟΞΕ ΦΑΛΑ ΠΟΡΤΥΓΕΣ	ΒΟΧΕ ΦΑΛΑ ΠΟΡΤΟΓΥΕΣ	ΜΙΛΑΤΕ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΑ
ΜΙΑ ΏΡΑ	ΟΥΜΑ ΟΡΑ	ΟΥΜΑ ΟΡΑ	ΜΙΑ ΟΡΑ
ΕΝΑ ΤΕΤΑΡΤΟ	ΟΥΝ ΚΟΥΑΡΤΟ	ΟΥΜ ΚΥΑΡΤΟ	ΕΝΑ ΤΕΤΑΡΤΟ
ΑΝΟΙΞΗ	ΠΡΙΜΑΒΕΡΑ	ΠΡΙΜΑΒΕΡΑ	ΑΝΙΧΙ
ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ	ΒΕΡΑΟ	ΒΕΡΑΟ	ΚΑΛΟΚΥΕΡΙ
ΦΘΙΝΟΠΟΡΟ	ΟΟΥΤΟΝΟ	ΟΟΥΤΟΝΟ	ΦΤΗΝΟΠΟΡΟ
ΧΕΙΜΩΝΑΣ	ΙΝΒΕΡΝΟ	ΙΝΒΕΡΝΟ	ΧΙΜΩΝΑΣ
ΤΟ ΜΕΣΗΜΕΡΙ	Ο ΜΕΙΟ ΝΤΙΑ	Ο ΜΕΙΟ ΔΙΑ	ΤΟ ΜΕΣΣΙΜΕΡΙ
ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ	Α ΤΑΡΝΤΕ	Α ΤΑΡΔΕ	ΤΟ ΑΠΟΚΥΕΥΜΑ
ΤΟ ΒΡΑΔΥ	Α ΝΟΙΤΕ	Α ΝΟΙΤΕ	ΤΟ ΒΡΑΤΗ (ΒΡΑΔΙ)
ΜΕΣΑΝΥΧΤΑ	ΜΕΙΑ ΝΟΙΤΕ	ΜΕΙΑ ΝΟΙΤΕ	ΜΕΣΣΑΝΙΧΤΑ

Digitação, Arte final e Cópias: **FREE COPY COPIADORA**
FONE/FAX - (048) 224-7191